

311843-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii conexe managementului – Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

OJ S 87/2026 06/05/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Landkreis Trier-Saarburg

E-mail: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

E-mail: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat

Activitatea autorității contractante: Sănătate

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

Descriere: Die Auftraggeber beabsichtigen, die in der Bekanntmachung bzw. konkretisiert in der Leistungsbeschreibung bezeichneten umfassenden Managementdienstleistungen, einschließlich Geschäftsführertätigkeiten, für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH nach Maßgabe der in den Vergabeunterlagen beschriebenen Bedingungen zu vergeben.

Identificatorul procedurii: ee3e9606-f8d3-449a-9e16-168185886bfd

Identificator intern: LK/KKH-2026-gb

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79420000 Servicii conexe managementului

Clasificare suplimentară (cpv): 75122000 Servicii administrative în domeniul sănătății

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Graf-Siegfried-Straße 115

Localitate: Saarburg

Cod poștal: 54439

Subdiviziunea țării (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Leistung ist - soweit erforderlich - im Kreiskrankenhauses Saarburg zu erbringen; im Übrigen wird ein Leistungsort nicht vorgeben.

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YWGMAC2#

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

Descriere: Die hier ausgeschriebenen Leistungen beinhalten umfassende Managementdienstleistungen, einschließlich Geschäftsführertätigkeiten, für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH. Die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH ist Trägerin des Kreiskrankenhauses Saarburg mit derzeit 201 vollstationären Betten und 40 teilstationären Plätzen sowie dem angegliedertem Seniorenzentrum St. Franziskus Saarburg. Die Geschäftsbesorgung ist zwingend darauf auszurichten, eine langfristige Perspektive für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH und die Sicherung des Standorts des von ihr betriebenen Kreiskrankenhauses Saarburg als Haus der Grund- und Regelversorgung mit Basisnotfallversorgung (24/7) in Saarburg zu gewährleisten. Art und Umfang der Leistungen ergeben sich im Einzelnen aus den weiteren Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung. Identifikator intern: LK/KKH-2026-gb

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79420000 Servicii conexe managementului

Clasificare suplimentară (cpv): 75122000 Servicii administrative în domeniul sănătății

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Graf-Siegfried-Straße 115

Localitate: Saarburg

Cod poștal: 54439

Subdiviziunea țării (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Leistung ist - soweit erforderlich - im Kreiskrankenhauses Saarburg zu erbringen; im Übrigen wird ein Leistungsort nicht vorgeben.

5.1.3. Durata estimată

Durată: 5 Ani

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Die Auftraggeber erhalten eine einmalige Option auf eine Verlängerung der Vertragslaufzeit um weitere fünf Jahre (1. Januar 2032 bis 31. Dezember 2036).

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la cererea de participare

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Handelsregisterauszug (o.ä.)

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung über die Gesamtjahresumsätze in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criteriu: Cifra de afaceri medie specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung über die Umsätze im Tätigkeitsbereich des Auftrags / Umsätze für vergleichbare Leistungen in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Versicherungsschutz (Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung) Mindestanforderung: - Nachweis des Bestehens einer entsprechenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für die Dauer des Vertrages mit folgenden Deckungs-summen pro Schadensfall, jeweils mindestens zweifach maximiert auf alle Versicherungsfälle pro Jahr zu verfügen: Personenschäden EUR 15 Mio., Sachschäden EUR 15 Mio., Vermögensschäden EUR 150.000 Euro - alternativ: Nachweis des geforderten Versicherungsschutzes durch Erklärung des Bieters und/oder einer Versicherung, dass im Zuschlagsfall eine entsprechende Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungsdeckung, die den zuvor genannten Vorgaben entspricht, abgeschlossen werden wird.

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl in den letzten drei Jahren und aktuell

Criteriu: Tehnicienii sau organisme tehnice pentru a efectua lucrarea

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung über Einrichtung/Infrastruktur zur Erbringung von unterstützenden Dienstleistungen für die Verwaltung und das Management eines Krankenhauses (z.B. eigenständiger Betrieb eines laufenden Krankenhauses einschließlich Krankenhausmanagement), die für die Erfüllung der ausgeschriebenen Leistungen eingesetzt werden kann Mindestanforderung: Nachweis von mindestens einer Einrichtung / Infrastruktur, die sicherstellt, dass die ausgeschriebenen unterstützenden Dienstleistungen für die Verwaltung und das Management des Kreiskrankenhauses erbracht werden können

Criteriu: Tehnicienii sau organisme tehnice pentru a efectua lucrarea

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung über eine geeignete Fachkraft für die Rolle des Geschäftsführers (Hinweis: Die Fachkraft ist namentlich zu benennen. Sie ist zudem im Rahmen des späteren Angebots als einzusetzender Geschäftsführer für das Kreiskrankenhaus vorzusehen.) Mindestanforderung: - Die wirtschaftliche Kompetenz muss durch mehrjährige Erfahrung als Geschäftsführer oder in vergleichbarer Führungsposition belegt sein. - Die Person muss gemäß den Voraussetzungen in § 6 Abs. 2 GmbHG zum Geschäftsführer bestellt werden können.

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ponderare (puncte, valoare exactă): 10,00

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung über Referenzen über bereits ausgeführte Aufträge über vergleichbare Leistungen (vergleichbare Leistungen beinhalten die Geschäftsführung und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Managementdienstleistungen in Gesundheitseinrichtungen / Krankenhäusern mindestens in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses) in den letzten drei Jahren Mindestanforderung: Nachweis von mindestens einer Referenz über bereits ausgeführte Aufträge über vergleichbare Leistungen (vergleichbare Leistungen beinhalten die Geschäftsführung und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Managementdienstleistungen in Gesundheitseinrichtungen / Krankenhäusern mindestens in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses) in den letzten drei Jahren - Erfahrung in der Führung eines Krankenhauses in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses - Erfahrung mit baulichen Großprojekten (Generalsanierung/Neubau) und Bauzielplanungen (Abstimmung mit Ministerium; Abstimmung mit den Trägern der betreffenden Gesundheitseinrichtung)

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ponderare (puncte, valoare exactă): 10,00

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 3

Numărul maxim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 5

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați. Achizitorul își rezervă dreptul de a atribui contractul pe baza ofertelor inițiale, fără alte negocieri

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Angebotspreis

Descriere: Gewertet wird der angebotene Pauschalfestpreis pro Jahr (netto). Näheres ergibt sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Verfahrensleitfaden.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 30

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Qualität

Descriere: Die Qualität des Angebots wird mit 70% Bewertet. Dabei werden ein einzureichendes Konzept (50% des Qualitätskriteriums) und die für die Rolle des Geschäftsführers vorgesehene Fachkraft (50% des Qualitätskriteriums) bewertet. Näheres ergibt sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Verfahrensleitfaden.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 70

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: 56 VgV - Nachforderung bleibt vorbehalten

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau - Vergabekammer -

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Landkreis Trier-Saarburg

Organizația care primește cererile de participare: Landkreis Trier-Saarburg

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Landkreis Trier-Saarburg

Număr de înregistrare: 072350000000-001-58

Adresă poștală: Willy-Brand-Platz 1

Localitate: Trier

Cod poștal: 54290

Subdiviziunea țării (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Țara: Germania

E-mail: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Telefon: 0651-715-240

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Lider de grup

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

Număr de înregistrare: HRB 4106 (AG Wittlich)

Adresă poștală: Graf-Siegfried-Straße 115

Localitate: Saarburg

Cod poștal: 54439

Subdiviziunea țării (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Țara: Germania

E-mail: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Telefon: 0651-715-240

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Raue Partnerschaft von Rechtsanwälten und Rechtsanwältinnen mbB

Număr de înregistrare: DE 322 305 405

Adresă poștală: Potsdamer Platz 1

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10785

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

Punct de contact: Dr. Bettina Tugendreich

E-mail: vergabestelle@raue.com

Telefon: +49 30818550-0

Rolurile acestei organizații:

Furnizor de servicii de achiziție

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau - Vergabekammer -

Număr de înregistrare: 07-0001801100000-05

Adresă poștală: Stiftsstraße 9

Localitate: Mainz

Cod poștal: 55116

Subdiviziunea țării (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Telefon: +49 61316-2234

Fax: +49 613116-2113

Adresa de internet: <https://mwvlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0005

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 82e37599-c3ee-4e6a-a337-ab816c7f03eb - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 04/05/2026 21:55:16 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 311843-2026

Numărul ediției JO S: 87/2026

Data publicării: 06/05/2026